

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 42  
  
**Illustration:** "Ich gratuliere zum Geburtstag -!"  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

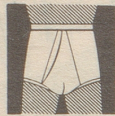
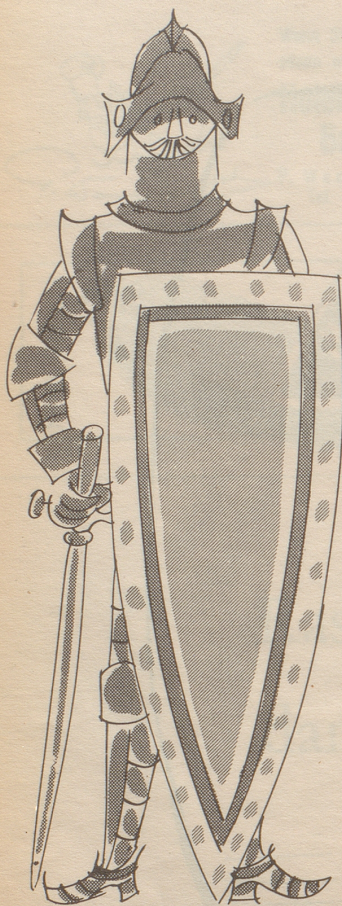
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Sind Sie gewappnet gegen die gefährlichen Witterungs-Einflüsse der Übergangszeit? Anvertrauen Sie jetzt Ihr körperliches Wohlbefinden

#### NABHOLZ SPECIAL

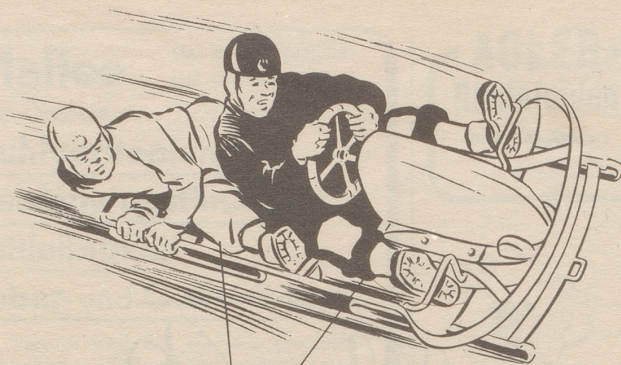
— der wärmenden, bequemen Herrenwäsche im grünen Band! NABHOLZ SPECIAL vermindert nicht nur die Erkältungsgefahr, sondern bereitet Ihnen durch die „gedeckte Front“, den „Masculine Support“ und den „Ballonsitz“ eine Behaglichkeit sondergleichen.



Nabholz A.G. Schönenwerd

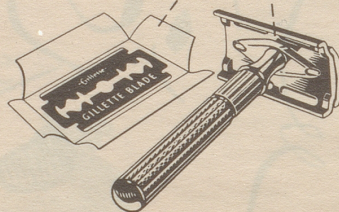


NABHOLZ SPECIAL ist jetzt auch mit eingezogenem, leicht auswechselbarem Gummiband in der Taille erhältlich



Es kommt auf beide an!

Ein vollendetes Zusammenspiel der beiden Fahrer ist unerlässlich für den Erfolg. — Auch die perfekte Rasur verlangt die harmonische Zusammenarbeit von zwei Partnern: von Apparat und Klinge. Sie rasieren sich am raschesten, saubersten und bequemsten mit Gillette, weil hier Apparat und Klinge ein unschlagbares Team bilden. \* In der Schweiz hergestellt.



GILLETTE APPARAT UND

## Gillette Klingen\*

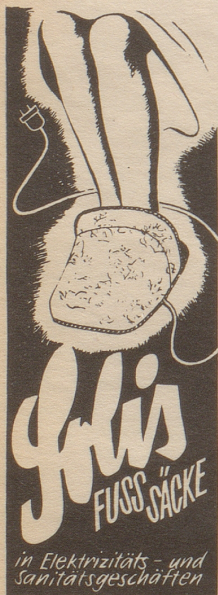
SIND FUREINANDER GESCHAFFEN



Blau und Dünn  
**2.10**  
für je 10 Stück



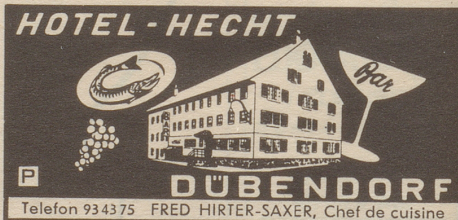
EIN GUTER TAG BEGINNT MIT GILLETTE



in Elektrizitäts- und Sanitätsgeschäften



«Ich gratuliere zum Geburtstag — !»



**lockere Zähne**

werden gefestigt durch tägliche Pflege mit

**Menthasal-Tropfen**

Verhindern auch das Bluten von empfindlichem Zahnfleisch

Fr. 3.65 und 6.75

Rennweg- und Hammerstein-Apotheke Zürich 1

Dr. René Vuillemin

gegründet 1677 Rennweg 27 / Kuttelgasse 2 Telefon 2331 59



LUGANO - CASTAGNOLA  
**HOTEL BOLDT**

Das gut geführte Haus in sonniger und ruhiger Lage. — Das ganze Jahr offen. Pension ab Fr. 14.-. Parkplatz, Garage. Tel. (081) 246 21 Bes. E. Gugolz-Jenni

Gleiches Haus Bad-Hotel Bären, Baden